

Overdub (Sobregrabado)

Término

Término

Overdub

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Música y Tecnología Artística (504)

Temática

Producción Musical

Definición del término

Process of laying or record an audio over previously recorded audio material

Fuente / Autor (del término)

Andrea Elizalde

Contexto del término

Producer George Martin (The Beatles) and Linda Perry (Pink, Christina Aguilera, James Blunt) are good examples of active producers who oversee every stage of the recording process, from playing on the record down to arranging the music and overseeing every overdub.

Fuente / Autor (del contexto)

Owsinski, B. (2010). What Is a Record Producer? En The Music Producer's Handbook (p. 31). Hal Leonard Books. <http://docshare03.docshare.tips/files/25003/250037551.pdf>

Español

Equivalente en español

Sobregabado

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

Overdub

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Proceso que consiste en grabar una interpretación sobre otra interpretación existente, combinandolas en un único pasaje.

Fuente / Autor (del término en español)

Sobregabar grabaciones de instrumentos de software. (s. f.). GarageBand.
<http://garageband.skydocu.com/es/grabar-su-voz-o-un-instrumento-musical/grabar-instrumentos-de-software/sobregabar-grabaciones-de-instrumentos-de-software/>

Contexto del término en español

Además de las funciones generales de grabación y edición que cabe esperar, también están las opciones para grabar múltiples canales a la vez, agregar fundidos cruzados e incluso sobre grabar una pista ya existente, por ejemplo, para conseguir armonías vocales inteligentes o solos.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Casas, A. (20 enero de 2020). El mejor software para crear música con el Mac. Macworld España. <https://www.macworld.es/articulos/apple/el-mejor-software-mac-para-crear-musica-3686208/>